

# today 24 25



**L'ADF : quelques conseils pour profiter au maximum de votre ADF...**  
sans oublier quelques produits qui valent le détour.

»P 1 à 8



## Conférences

Conférence du jour et conférence en différé : l'ADF pour se former, écouter, voir, rencontrer...

»P 9 à 16



## What to do in Paris ?

Sortie, culture, divertissement : une sélection de notre rédaction. À voir, à faire... avant / après l'ADF.

»P 17 à 24

## Après la pluie, le soleil...

Dans un contexte économique difficile, l'industrie dentaire sort son épingle du jeu.  
Rencontre avec Mr Daniel Viard, délégué général du Comident.

■ Cette nouvelle édition du Congrès de l'ADF et de son exposition va se dérouler dans un contexte « normal ».

très important, et dont l'importance ne cesse de croître, le dynamisme économique du secteur provient de celui des industriels, mais tout autant des praticiens de l'Art Dentaire qui offrent à leurs patients des plateaux techniques bénéficiant des meilleurs technologies.

Cette offre de « ce qui se fait de mieux » tant en matière d'équipement que de produits dits « consommables » est évidemment un facteur fondamental de cette relation de confiance qui, dans le cas de celle qui lie un patient au thérapeute, est on ne peut plus nécessaire.

C'est dans cet esprit que l'ADF et le COMIDENT proposent à tous les exposants de concourir au PRIX de l'INNOVATION qui depuis plusieurs années récompense les entreprises qui vont de l'avant et offrent chaque année des nouveautés utiles aux praticiens ou aux prothésistes dentaires.

Cette année 56 dossiers ont été enregistrés. Un jury composé de praticiens, journalistes de la presse spécialisée, représentants de l'industrie, a sélectionné les onze meilleures innovations. Et ce sont les visiteurs de l'Exposition qui éliront le vainqueur, un autre prix étant attribué par la presse généraliste.

Une contribution, par l'amélioration constante de la qualité des soins, de leur confort et de leur sécurité, au bien-être des patients. ◀

Si de nombreux indicateurs économiques ne sont pas au beau fixe depuis maintenant pas mal de temps, nous pouvons considérer que notre profession se porte globalement bien.

Nos indicateurs du premier semestre font état d'une activité sur notre marché en croissance de 2 à 2,5 % par rapport à 2010. Un léger avantage à l'activité auprès des chirurgiens-dentistes comparée à celle auprès des laboratoires de prothèses.

Et la vente de matériel qui représente l'investissement par excellence n'est pas du tout atone dans une période qui n'est tout de même pas favorable.

Cette physionomie globale semble être en accord avec les données publiées par la CNAM qui fait état, pour le premier semestre, d'une évolution de +2,5 % des honoraires des chirurgiens-dentistes.

La santé est, certes, un marché particulier, notamment en raison du mode de financement des soins.

Cependant, avec un « reste à charge » dans notre métier qui est

### Le Comident en 7 clefs :

- C'est une association qui regroupe les principaux acteurs du secteur dentaire : fabricants, importateurs, revendeurs, s'adressant aux chirurgiens-dentistes et aux prothésistes dentaires.
- C'est aujourd'hui plus de 130 entreprises qui y sont adhérentes, représentant de l'ordre de 70 % de l'activité de ce secteur.
- Il a été créé au milieu des années 70, époque à laquelle il coordonnait 3 entités représentatives : fabricants français, fabricants étrangers et importateurs, distributeurs, aujourd'hui réunis sous un seul et même toit.
- Il est dirigé par un Comité directeur de 12 membres élus, qui désignent un président, un vice-président et un trésorier en son sein. Parmi les

réalisations récentes du COMIDENT, on notera la publication des plaquettes techniques sur la stérilisation et la zircone.

- Il a mis en place en 2008 un organisme de collecte de traitement des DEEE professionnels, y compris les spécifiques, RECYDENT, dont l'agrément du MEEDTL est demandé.
- Membre du Comité de l'Exposition du Congrès de l'ADF, il co-organise avec ce dernier l'exposition annuelle de novembre.
- Et enfin, il est membre de la FEFIS (Fédération Française des Industries de Santé) aux côtés de 11 autres organisations représentatives du monde de l'industrie et de la distribution des produits et matériels de santé humaine et animale.

• Daniel Viard

facebook.com/directaab  
Cliquez sur "j'aime" et venez retirer votre cadeau sur le stand

Visitez notre Stand ADF 1M14 pour des offres à ne pas manquer !

**Nouveauté**

3479-1110 © Directa AB

Protège la dent adjacente et la gencive lors des préparations majeures telles que couronnes, facettes et inlays

by Dr. Domenico Massironi

## FENDERPREP™

Protection lors des préparations majeures

FenderPrep est la combinaison d'un coin et d'une protection en acier. Son extrémité fine en « forme bateau » permet une insertion dans des espaces interproximaux étroits tout en condensant la gencive sans la blesser.

Codimed, 59 rue de Ponthieu, 75008 Paris  
Tél. 01 45 63 41 41 Fax: 01 45 63 41 40  
codimed@codimed.fr, www.codimed.fr  
Agent exclusif pour la France

**DIRECTA AB** P.O. Box 723, SE-194 27 Upplands Väsby, Sweden  
Tel: +46 8 506 505 75, Fax: +46 8 590 306 30, info@directadental.com, [www.directadental.com](http://www.directadental.com)

# Suivez le guide ! Dix conseils pour profiter au mieux de votre visite à l'ADF 2011

**Le temps sur un congrès est précieux et le voyage souvent cher!**

Pour se rendre à l'ADF certains d'entre vous dépensent une somme importante, beaucoup ont une activité prenante, donc, chaque quart d'heure doit être bien rentabilisé.

Nous allons vous aider au mieux à profiter de votre ADF 2011.

Alors, il y a salon, foire... et congrès... et en fonction de la taille et de la durée de l'événement on ne visite pas de la même façon.

- **Un petit salon national ou régional** où on reste une journée, c'est assez tranquille et on a le temps de tout voir sans se perdre, tout en rencontrant les fournisseurs qu'on souhaite voir en particulier. Pas besoin de beaucoup de préparation avant le salon donc.
- **Un grand salon ou congrès international** comme IDS à Cologne (tous les 2 ans) ou l'ADF à Paris (tous les ans)... se visite, même à bonne allure, tout juste en trois jours et encore vous n'aurez pas le temps de voir tout ce que vous souhaitez car il est presque impossible de revenir sur vos pas pour voir si un exposant est enfin

disponible pour vous recevoir, tellement ce qui vous reste à visiter présente un intérêt.

## Donc voici 10 conseils pour vous, VISITEURS !

Bien faire en sorte d'avoir **les billets d'entrée** en poche afin de ne pas perdre une heure dans la file d'attente pour l'enregistrement. Munissez-vous d'un plan (il y en a un en page 20), de la



liste des exposants (pages 22 & 23), prenez le temps de comprendre la disposition des halls, les thèmes éventuels, afin de décider de votre parcours. Ceci est surtout valable dans tous les grands salons et congrès, alors cochez au fur et à mesure les allées que vous avez visitées (consultez le catalogue de l'ADF très complet, c'est une mine d'informations indispensable à votre visite).

## Sachez « lire » le stand d'un exposant :

Son stand reflètera certainement son entreprise et sa façon de travailler et donc d'honorer les commandes. La taille du stand n'est pas tout, un tout petit stand peut contenir ce nouveau produit qui fera bondir votre chiffre d'affaires de l'année ou vous permettra de répondre à une problématique facilement.



Emmenez assez de **cartes de visite**. Même si, à l'ADF comme sur beaucoup de salons ou congrès, il existe maintenant des systèmes pour scanner les badges, le fait de tendre votre



carte de visite indique bien plus clairement votre volonté de faire des affaires avec l'interlocuteur que votre nom parmi tous les autres sur la liste informatique.

Sur les grands salons, n'hésitez pas à **prendre RDV avec les fabricants**. Utilisez pour cela bien le plan du congrès sans quoi vous feriez partie de ces gens qui courent dans les allées d'un hall à l'autre et n'auront à la fin du salon pas vu grand-chose de nouveau. Donc planifiez vos rendez-vous, par hall, en fonction de la présence des fournisseurs.

## Un nouvel exposant vous intéresse ?

Prenez le temps de faire connaissance, avec lui, avec son produit, et n'oubliez pas de créer aussi chez lui de l'intérêt pour vous et votre structure! Après le congrès, l'exposant rentre avec des centaines de contacts, auxquels certainement il a pris le soin de donner des notes d'intérêt. Donc mieux vaut être dans les bonnes notes afin qu'il s'occupe de vous rapidement et avec un soin particulier!

Petite astuce : ne commencez pas la visite là où tous les autres visiteurs commencent, à contre sens vous serez moins bousculé par la foule, et les exposants auront plus de temps pour vous accueillir! Cochez éventuellement les stands intéressants sur le plan afin d'y revenir si vous avez le temps et l'énergie en fin de parcours.

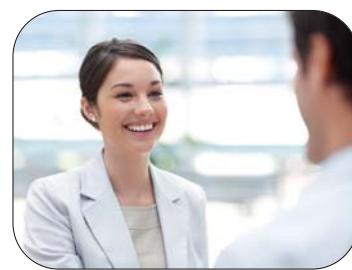
## Vous croisez une connaissance ?

Prenez le temps de boire un coup ensemble à mi-parcours afin d'échanger vos trouvailles et idées. Ne négligez pas ces conseils! Ils ne voient pas les mêmes produits que vous et surtout ils ne les voient peut-être pas de la même façon!



Prenez un **petit calepin dans la poche** avec un stylo, et si possible une petite agrafeuse de poche. Dans ce cale-

pin vous accrocherez les cartes de visite des exposants qui méritent un suivi immédiatement après le salon, pas comme avec cette grosse sacoche remplie de brochures dont les trois quarts partiront à la poubelle en moins d'un an sans avoir été utilisées.



Dernier petit conseil, repérez l'emplacement des toilettes sur le plan.

Ne rigolez pas, la pose pipi c'est toujours de préférence quand les toilettes sont à l'autre bout du hall!



**Allez, bonne visite à tous... Et n'oubliez pas, notre stand à nous, c'est 2 M 14**

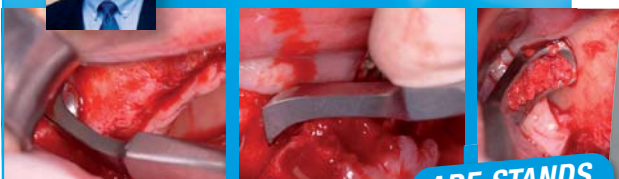
## NOUVEAU! BONE SCRAPER

- Recueil direct d'un important volume osseux cortico-spongieux
- Manipulation précise du bone scraper limitant les risques de contamination de l'os prélevé
- Affûtage net et durable (Acier allemand)
- Geste chirurgical de prélèvement adapté à toutes les situations anatomiques (Tubérosité face maxillaire avant un sinus lift, zone mentonnière)



«Le volume d'os récupéré peut atteindre jusqu'à 1 cm<sup>3</sup> et être réutilisé immédiatement. Le prélèvement s'effectue par un mouvement simple et précis, non traumatisant pour le patient quelques soient les sites anatomiques.»

Docteur Guillaume



ADF STANDS  
T 27.28  
M 32



DEXTER  
111, rue Henri Barbusse  
BP 157  
95105 Argenteuil Cedex  
Tél. : 01 34 34 38 10  
Fax : 01 30 76 20 32  
www.dexter.fr

FABRICANT ALLEMAND  
**K KOHLER**  
MEDIZINTECHNIK  
www.kohler-medizintechnik.de



## DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper · Édition Française

STAND 2 M 14

today

# UN PLUS POUR VOUS!

## BEAUTIFIL Flow Plus

Composite injectable à usage  
antérieur et postérieur

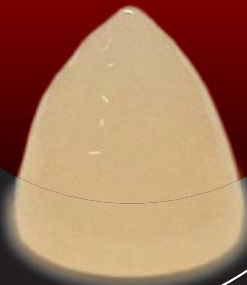
- Convient à toutes les classes de cavités
- Propriétés physiques supérieures
- Utilisation simple et polissage rapide
- Nouveau concept de seringue
- Esthétique naturelle par réel  
effect caméléon
- Radio opacité élevée
- Libération de fluor

Visitez SHOFU à l'

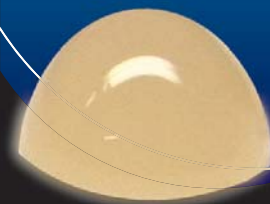


Niveau 1  
Stand 1M27

**F00**  
Zero Flow



**F03**  
Low Flow



Official Partner



Minimally Invasive  
Cosmetic Dentistry

Distribué par

**SDC**

SOCIÉTÉ DES CENDRES  
74, rue Berthie Albrecht  
94400 Vitry-sur-Seine  
Tél: 01 49 61 41 41  
Fax: 01 49 61 41 59



**SHOFU DENTAL GMBH**

Am Brüll 17 · 40878 Ratingen / Allemagne  
Tel: +49 (0) 21 02 / 86 64-0 Fax: +49 (0) 21 02 / 86 64-64  
E-Mail: info@shofu.de · www.shofu.de

## INSERTS EMS

## ▶ STAND 1T07

### Souvent copiés, jamais égalés ! EMS, les champions du NO PAIN sur tous les fronts face à la douleur...

La société Electro Medical Systems (EMS) a été fondée il y a plus de 25 ans en Suisse dans la Vallée de Joux. Elle fait partie des entreprises qui ont forgé la réputation de la précision et de la qualité d'exécution suisse. Et comme souvent la rançon du succès suscite un phénomène d'imitation.

«Les EMS Original Swiss Instruments font probablement partie des instruments les plus copiés au

\* Une silhouette longiligne pour répondre à la quasi-totalité des procédures de détartrage : le Swiss Instrument PS.



monde», explique Torsten Fremerey, directeur d'EMS Allemagne. «Dans un sens, nous en sommes honorés. Mais ces copies font avant tout courir des risques importants à leurs utilisateurs». Elles sont certes meilleur marché, mais elles ne peuvent en aucun cas faire jeu égal avec nos instruments au regard de la qualité et de la longévité. Et pour cause : un acier chirurgical biocompatible de grande qualité est d'abord moulé, puis trempé, dans le cadre d'un processus de fabrication coûteux, précis et contrôlé. Le procédé spécial de polissage qui suit, permet de lisser à la perfection la surface des instruments, et ainsi d'accroître considérablement leur résistance, leur sécurité et leur longévité. Avec la méthode originale Piezon, EMS assure une transmission de puissance directe et fiable du module à la pointe de l'instrument



\* Original Swiss Instruments : seule l'authenticité est gage de qualité.

ment, en passant par la pièce à main. Les oscillations linéaires de l'instrument, parallèles à la surface dentaire, contribuent également à préserver la dent et la gencive, et à leur assurer un traitement précis, parfait

tement contrôlé. Le tout sans douleur grâce à la méthode «Piezon No Pain».

Toujours à la pointe de la technologie, les inserts à détartrer font référence chez les praticiens du monde entier. L'instrument PS Perio Slim est actuellement le produit le plus polyvalent de cette grande famille. Il est indiqué dans près de 90% des procédures de détartrage. 70% plus fin et presque une fois et demie plus long qu'un instrument P classique, il facilite l'accès aux zones interproximales et sous-gingivales. Cette caractéristique permet de préserver les tissus mous tout en réduisant la douleur au minimum pour le patient. L'utilisateur travaille plus efficacement et bénéficie d'une meilleure ergonomie.

EMS sera-t-il le premier à atteindre le TOTAL NO PAIN... La course est lancée!

## ANESTO W&amp;H

## ▶ STAND 1M04

### La seringue anesthésique qui se branche directement sur l'unité

Ce système d'anesthésie est spécialement conçu pour les injections intra-osseuses. Parce que le produit est déposé directement dans l'os, Anesto permet une

anesthésie profonde et ciblée de la dent à traiter, sans aucune sensation d'engourdissement durable. Pas d'unité, pas de pédale supplémentaire : cette seringue se connecte directement au cordon-moteur. Une solution qui permet d'optimiser

l'espace, sans oublier la sécurité et l'ergonomie du système pour une manipulation simple et un entretien aisé.



## FENDERPREP DIRECTA CODIMED

## ▶ STAND 1M14

### La matrice de protection intelligente

FenderPrep est la combinaison d'un coin et d'une protection en acier. Son extrémité fine en «forme de bateau» permet une insertion dans des espaces interproximaux étroits tout en condensant la gencive sans la blesser. Son insertion peut se faire indifféremment du côté palatin, lingual ou vestibulaire. La protection en acier est perforée ce qui permet de la courber et de l'appuyer contre la dent adjacente à protéger ; ce gain d'espace assure une meilleure visibilité et un travail plus sûr et plus rapide. Disponible en boîte de 36, cette matrice offre un grand confort d'utilisation et un travail plus rapide et plus sûr.



FenderPrep protège la dent adjacente et la papille gingivale lors de toutes les préparations majeures telles que couronnes, facettes et inlays.

## ENZYMAY SPRAY GEL HU-FRIEDY

## ▶ STAND 1M25

### Plus besoin de frotter

Ce gel est un produit prêt à l'emploi utilisé pour le pré-nettoyage des instruments et des tissus. Sa double enzyme (protéase et amylase) et ses inhibiteurs de corrosion permettent d'enlever plus facilement les taches (sang, débris...). Il maintient l'humidification des taches sur les instruments, ce qui évite d'avoir à les frotter avant le nettoyage.

Il permet de dissoudre les dépôts de sang, de tissus et d'autres débris. Prêt à l'emploi, il ne nécessite pas de dilution et



son pistolet permet au produit d'atteindre les endroits les plus difficiles. Par ailleurs, sa composition permet de laisser visibles les pointes des instruments, afin d'éviter les accidents. Enzymay Spray gel est biodégradable et élaboré sans phosphates, donc plus respectueux de l'environnement. On peut l'utiliser comme détachant pour les vêtements : il suffit de vaporiser directement sur le tissu, laisser tremper, rincer, puis le traiter comme d'habitude. Enzymay Spray Gel : le produit universel à laisser en salle de stérilisation.

## BEAUTIFIL FLOW PLUS SHOFU

## ▶ STAND 1M27

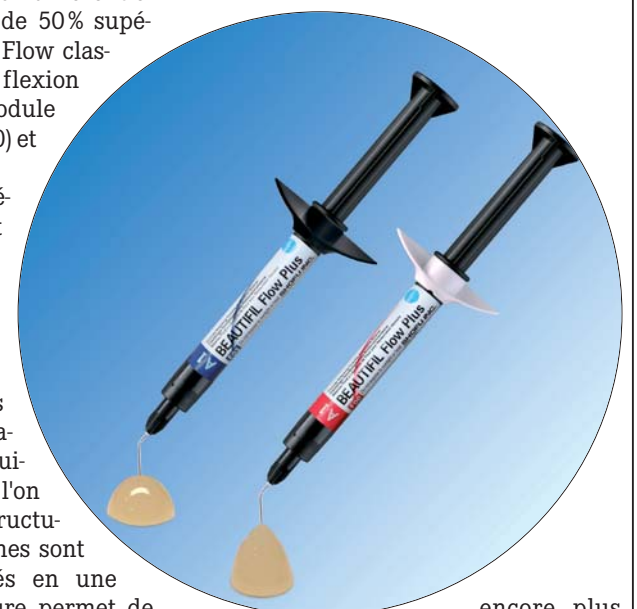
### Les qualités mécaniques d'un composite dans une basse viscosité

L'objectif premier visé par ce composite est d'atteindre les caractéristiques mécaniques les plus élevées pour un produit présentant la facilité de manipulation typique des matériaux fluides. Les résultats obtenus montrent un différentiel de limite élastique plus de 50% supérieur à celle de Beautifil Flow classique, une résistance à la flexion 30% plus élevée et un module d'élasticité de 8.5 GPa (F00) et 8.4 GPa (F03).

La disponibilité de matériaux fluides, directement injectables tout en étant parfaitement stables, a initié la «technique conique» Shofu. Cette technique par couches procède par injection d'ajouts coniques au centre de la cavité avec Flow Plus F00 (fluidité zéro) - juste comme si l'on voulait pré-modéliser les structures cuspidiennes. Ces cônes sont ensuite photopolymérisés en une seule fois. Cette procédure permet de mettre en place toutes les structures importantes de la restauration et de les polymériser en une seule étape sans exposer le film de collage à un stress critique. Ensuite la restauration se poursuit, en une ou plusieurs étapes, avec Flow Plus F03. En option on peut faire appel à

un classique Flow comme liner en fond de cavité.

Les deux degrés de viscosité F00 et F03 sont disponibles dans les teintes les plus utilisées, des opacités variées, une teinte émail «Incisal» ainsi qu'un «Bleaching White». Ces composites Flow s'appliquent directement à la seringue et ce



encore plus facilement grâce à une «prise digitale» orientable sur 360 degrés et une aiguille interchangeable.

Ce produit esthétique, associé à une manipulation des plus agréables, améliore la qualité et l'efficacité en pratique quotidienne.

## IMPLANTMED W&amp;H

## ▶ STAND 1M04

### Le moteur de toute votre chirurgie

Cet unit d'implantologie se distingue par sa simplicité d'utilisation, la puissance de son moteur et sa fonction taraudage automatique. Il offre la sécurité et une précision optimale dans le domaine de l'implantologie, de la microchirurgie et



de la chirurgie des petits os. Tous les programmes peuvent être très facilement sélectionnés et contrôlés soit sur l'unité, soit par la commande au pied. Le moteur et le câble sont thermo-désinfectables et stérilisables. Un bel outil pour une chirurgie en toute tranquillité.

**VISTASCAN MINI DÜRR**► **STAND 2M43****La radio numérique en toute simplicité**

Passer du film radiographique argentique à l'écran à mémoire numérique ?

Rien n'est plus simple ! Le déroulement de la radiographie ne change pas, mais le diagnostic s'affine grâce à une détection optimale des détails et à un logiciel

d'assistance judicieusement conçu. En effet, les écrans au phosphore à mémoire ressemblent étonnement aux films radios habituellement utilisés. Fins et flexibles, ils sont agréables pour le patient et ont une longue durée de vie grâce à leur revêtement spécial. Aucun fil de capteur ne les relie à un ordina-

teur. Tout se fait ensuite par l'introduction du film dans le Vistascan mini. Cet appareil compact est particulièrement simple à utiliser et ne prend que très peu de place, il peut donc être placé dans la salle de soins du cabinet. L'avantage : radiographie et numérisation peuvent se faire à proximité directe du fauteuil.



Les écrans à mémoire réutilisables existent dans tous les formats intra-oraux. Ils se manipulent plus facilement que les capteurs, se lisent en quelques secondes et offrent une qualité exceptionnelle. Grâce à une détection de détails de 22 pl./mm, les caries ne pourront plus se cacher.

**TI-MAX Z NSK**  
► **STAND 1P01****Une petite tête bien remplie**

Le contre-angle Z95L présente la tête la plus petite et le corps le plus fin du monde. Ces caractéristiques



le rendent plus performant dans les régions d'accès difficiles que sont les molaires. Tous les contre-angles sont équipés d'innovations brevetées qui font la réputation de la marque. DURACOAT, le traitement de surface des instruments profite des propriétés non allergéniques et biocompatibles du titane afin d'accroître la longévité de l'instrument. De plus, il crée une surface lisse et

résistante aux rayures, assurant un confort maximal au professionnel. Un quadruple spray refroidit efficacement tout le champ opératoire. Un microfiltre empêche les particules de pénétrer dans le système de projection de l'eau pour garantir un spray optimal permanent. Et enfin son utilisation produit un bruit minime et ne cause pour ainsi dire pas de vibrations, ce qui en fait un avantage considérable pour les professionnels et les patients. De plus, cet instrument est garanti 3 ans.

[EMS-SWISSQUALITY.COM](http://EMS-SWISSQUALITY.COM)**EMS**<sup>+</sup>  
ELECTRO MEDICAL SYSTEMS**1 + 1 = 3****LE NOUVEL AIR-FLOW MASTER PIEZON –  
AÉROPOLISSAGE SOUS- ET SUPRA-GINGIVAL  
PLUS DÉTARTRAGE – DU N° 1 EN PROPHYLAXIE**

L'aéropolissage sous- et supra-gingival comme avec l'Air-Flow Master. Plus le détartrage comme avec le Piezon Master 700. L'Air-Flow Master Piezon est la dernière innovation de l'inventeur des Méthodes Originales et permet trois applications en une.

**PIEZON SANS DOULEUR**

Traitement pratiquement indolore pour le patient et particulièrement doux pour l'épithélium gingival: un maximum de confort pour le patient, tel est l'argument décisif de la Méthode Originale ultramoderne Piezon. Sans parler des surfaces dentaires exceptionnellement lisses qu'apporte le traitement. Ces bénéfices supplémentaires sont le résultat d'oscillations linéaires à la surface dentaire, délivrées par les EMS Swiss Instruments



> Pièce à main Originale Piezon LED avec l'EMS Swiss Instrument PS

parfaitement adaptés à la nouvelle pièce à main Originale Piezon LED. La célèbre précision suisse combinée à la technologie intelligente Piezon No Pain.

**AIR-FLOW DÉTRUIT LE FILM BACTÉRIEN**

La méthode Originale Air-Flow Perio consiste à éliminer le film bactérien nocif jusqu'au fond des poches les plus profondes. La réduction des bactéries sous-gingivales prévient la perte des dents (parodontite) ou le détachement des implants (péri-implantite). Le tourbillon uniforme du mélange air-poudre et eau prévient l'emphysème des tissus mous – même lorsque l'on va au-delà des limites de la prophylaxie – grâce à l'action de l'embout Perio-Flow.



> Pièces à main Originales Air-Flow et Perio-Flow

Et dans le cas d'un aéropolissage supra-gingival classique, rien ne compte davantage que l'efficacité sans égale de la Méthode Originale Air-Flow. Un traitement efficace, rapide, fiable et non stressant, qui n'endommage pas le tissu conjonctif et ne raye pas la surface dentaire. Cela grâce à l'application en douceur de l'énergie biocinétique.

Avec l'Air-Flow Master Piezon, tout cela s'additionne – du diagnostic et du traitement initial aux séances de rappel. Les professionnels de la prophylaxie sont invités à le découvrir par eux-mêmes.

Pour en savoir plus sur la prophylaxie >  
[www.ems-swissquality.com](http://www.ems-swissquality.com)

**ADF  
T07  
NIVEAU 1****DENTAL TRIBUNE**

The World's Dental Newspaper - Edition Française

**STAND 2 M 14****today**

**EXTRACTEUR DE PIVOT FFDM-PNEUMAT**► **STAND 1T14**

En odontologie, l'opportunité du retrait d'anciens ancrages corono-radicaux se présente souvent. Quels que soient la nature et le mode de fixation de ces ancrages, leur retrait constitue toujours une entreprise délicate, contraignante, et parfois aléatoire. Pourtant, il est parfaitement possible d'effectuer la dépose d'un tenon par le biais d'un système au protocole rigoureusement codifié, pouvant s'adapter à toutes les situations et avec une totale économie tissulaire.

L'extracteur de pivots THOMAS, fabriqué par la société FFDM-PNEUMAT, société française, assure la dépose de tenons de toute nature d'une manière totalement atraumatique, sans avoir à tou-



cher la substance dentinaire et avec une sécurité absolue. Les filières en version « pas à gauche » permettent le retrait des tenons vissés, de plus les codes couleurs simplifient la procédure.

Cette trousse est l'évolution du concept développé par le professeur GONON en 1955 et modifié avec la collaboration du professeur MACHTOU.

Atelier de travaux pratiques C68 le 24/11/11. (Resp. scientifique Cauris COUVRECHEL)

La société FFDM-PNEUMAT fabrique également toute une

gamme d'instruments endodontiques, de fraises et de forets d'implantologie.

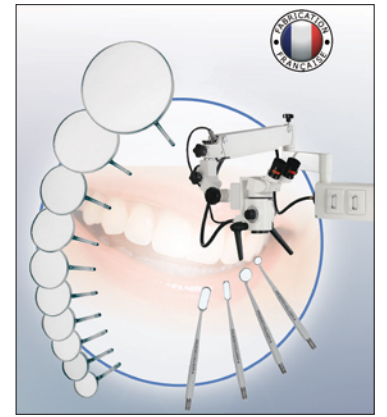
Une gamme à découvrir et une qualité prouvée.

**MIROIR PRODONT-HOLLIGER**► **STAND 1P20****N°1 du miroir dentaire !**

Un demi-siècle d'expérience et une qualité irréprochable !

- Diamètres adaptés à toutes les utilisations
- Etanchéité parfaite, donc respect de l'hygiène
- Gamme rhodium ou titane = précision avec une réflexion immédiate

Exercice avec loupe ou microscope :  
Leurs micro-miroirs répondent également à vos exigences !

**TETRIC EVOCERAM BULK FILL IVOCLAR VIVADENT**► **STAND 1L02****Plus simple, plus rapide mais aussi efficace**

Tetric EvoCeram Bulk Fill est un nouveau composite direct pour les zones postérieures, qui permet d'obturer une ca-

mettre le composite en place en une seule couche, pouvant aller jusqu'à 4 mm d'épaisseur. Aucun composite supplémentaire n'est nécessaire pour créer une couche de recouvrement dans la zone émail.



vit d'une profondeur pouvant aller jusqu'à 4 mm.

Tetric EvoCeram Bulk Fill est un composite postérieur esthétique modelable indiqué pour combler simplement une cavité profonde. Du fait de sa consistance, Tetric EvoCeram Bulk Fill s'adapte parfaitement aux parois de la cavité. Ce composite est basé sur la même composition chimique que le composite photopolymérisable nano-hybride universel Tetric EvoCeram, utilisé avec succès, dans le monde entier.

**Une couche, une obturation, un matériau**

Sa mise en œuvre, efficace et facile, consiste à

Tetric EvoCeram Bulk Fill peut être modelé de manière anatomique, ce qui réduit le temps passé pour la finition. Le bon équilibre de charge rend rapide et facile le polissage au brillant de Tetric EvoCeram Bulk Fill.



▲ Situation clinique à 3 mois - Dr E. MAHN

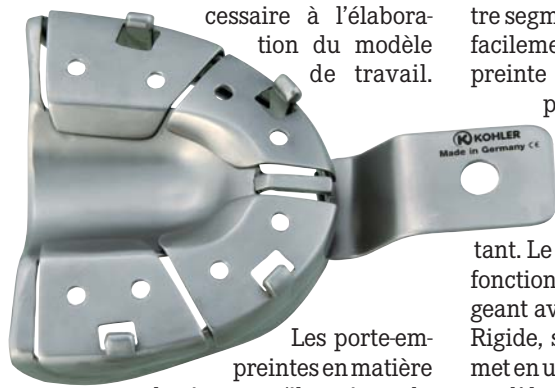
**Mimétisme naturel**

Tetric EvoCeram Bulk Fill est disponible en trois teintes universelles. (A, B et White)

Son intégration harmonieuse à la structure dentaire permet d'obtenir des restaurations en parfait accord avec leur environnement naturel. Ce composite est indiqué pour la restauration rapide des dents lactéales et des dents définitives.

**WINTRAY VERSION 2011 KOHLER**► **DEXTER : STANDS T27.28 ET M32****Plus de vis ni de tournevis Vos empreintes pick up en un seul clip !**

En prothèse implanto-portée, le résultat prothétique dépend directement de la fiabilité de l'empreinte des transferts nécessaire à l'élaboration du modèle de travail.



Les porte-empreintes en matière plastique, qu'ils soient du

commerce ou individuels, ne répondent pas aux exigences biomécaniques implantaires. Conçu par les Docteurs Guillaume et Mazeirat, ce porte-empreinte implantaire fabriqué en acier inoxydable chirurgical, présente sur sa partie occlusale quatre segments amovibles qui se décliquent facilement et rapidement du porte-empreinte par un simple clip. Universel, il permet d'effectuer des empreintes dans tous les secteurs des arcades dentaires, quelle que soit la forme de celles-ci, plusieurs tailles de porte-empreinte existant. Le segment numéroté sera retiré en fonction de la situation clinique dégageant avec précision la zone implantaire. Rigide, stérilisable et réutilisable, il permet en une seule séance l'élaboration d'un modèle de travail parfait.

**OT RHEIN83**► **STAND A01****Des attaches sphériques pour toutes les indications prothétiques**

Rhein 83 met au point, fabrique et commercialise des attachements pour prothèses dentaires depuis 15 ans. L'attachement sphérique est utilisé depuis de nombreuses années mais la réelle innovation de la gamme est l'utilisation du principe d'attachement à rétention et non à friction. Les éléments servant à créer les rétentions sont des coiffes en nylon. Une nouvelle ligne de sphères filettées titane a été introduite pour s'adapter à la gamme OT CAP et OT Strategy. Ces sphères en nitrure de titane (TiN) peuvent être vissées directement afin de s'adapter à diverses applications (usinage ou cas d'overdenture sur barre). Elles sont proposées en deux versions :

**1ère version :** Sphère titane avec filetage de 2 mm, recommandée pour les barres usinées (CAD system).

**2ème version :** Sphère titane avec filetage de 1,6 mm, recommandée sur des barres coulées ou usinées. Dans cette ver-

sion, on utilisera un composite pour la solidariser.

Cette seconde version offre davantage

de possibilités car elle peut s'adapter à une barre préexistante. Il suffit de créer un espace avec des outils appropriés. Il est aussi possible de le faire sur des barres sculptées.

Une autre innovation est l'OT Equator fileté qui présente une faible hauteur et une sphère réduite sur sa partie supérieure. Cette sphère offre différents avantages tels que :

- Un meilleur rendu esthétique
- Moins de volume
- Une hauteur minimale de 2,1 mm, boîtier compris

Toutes les sphères filettées ont une excellente durée de vie car l'état de surface a subi un traitement au nitrure de titane (318 à plus de 1600 Dureté vickers). Quelle que soit la taille de la sphère, la taille de l'hexagone est la même. Les sphères ont un profil bas et nécessitent peu de maintenance.



**OSSEOSPEED™ TX PROFILE ASTRA TECH ▶ STAND 3M22**

**Résoudre un défi clinique bien connu grâce au nouvel implant dentaire breveté d'Astra Tech**

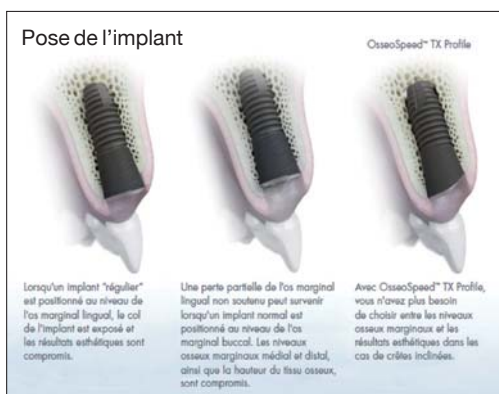
**L'implant anatomique adapté aux crêtes inclinées !**

Astra Tech lance un implant anatomique conçu pour être adapté aux crêtes inclinées : l'implant OsseoSpeed™ TX Profile. Cet implant de forme unique élimine les compromis fréquemment rencontrés dans les cabi-

nets dentaires, celui de choisir entre le maintien du niveau de l'os marginal et l'esthétique dans les situations de crête alvéolaire inclinée.

Le design de l'implant répond à un besoin clinique : il facilite la mise en place de l'implant sur des crêtes inclinées et optimise la position de l'implant pour maintenir le support osseux marginal et l'esthétique. «La conception inclinée permet à l'implant de s'adapter à l'anatomie plutôt que de laisser l'anatomie s'adapter à la conception de

l'implant ; ce qui est particulièrement adapté pour la pose d'implant dans le secteur esthétique», explique le Dr Wilfried Wagner, de l'Université Johannes Gutenberg de Mayence, Département de chirurgie buccale et maxillo-faciale, en Allemagne.



Astra Tech recommande l'utilisation de cet implant aux cliniciens professionnels dentaires présentant une connaissance totale du traitement implantaire, en raison de sa conception inclinée dans la partie coronaire.



nets dentaires, celui de choisir entre le maintien du niveau de l'os marginal et l'esthétique dans les situations de crête alvéolaire inclinée.



**DENTAL TRIBUNE**

The World's Dental Newspaper - Edition Française

**cede**  
2 0 1 2

**22** ième Exposition de l'Europe Centrale de Produits de Stomatologie

Evènement stomatologique à ne pas manquer!

Poznań, Pologne 20-22.09.2012

www.cede.pl



**STAND 2 M 14**

today

LA SOLUTION DE  
CONTRÔLE  
DE L'INFECTION  
EFFICACE EN  
**1 MINUTE** POUR  
VOTRE CABINET



VENEZ DECOUVRIR NOTRE NOUVEAU STAND  
du 23 au 26 Novembre 2011,  
au niveau 1, **STAND 1M25**

**OFFRE  
SPÉCIALE**

Vous pourrez ainsi profiter de nos remises  
exceptionnelles pouvant aller jusqu'à  
**35 % de réduction**

Et

Découvrir notre nouvelle gamme de  
produit de désinfection SporeClear  
**en retirant gratuitement un échantillon !**



CONTRÔLE DE  
L'INFECTION



## HU-FRIEDY SPORECLEAR™ DÉSINFECTANTS DE SURFACES

SporeClear offre une solution unique pour la création d'un environnement de travail sain, protégeant le personnel et les patients des spores, virus, bactéries et champignons.

Il vous suffit désormais d'une seule étape pour désinfecter des espaces de travail souillés : en moins d'une minute, le produit élimine de nombreux pathogènes nuisibles, dont la tuberculose. Nos nouveaux désinfectants prêts à l'emploi et respectueux de l'environnement ne contiennent pas de produits chimiques agressifs ; ils sont compatibles avec toutes les surfaces. SporeClear allie sécurité, efficacité et performance.

Vous offrir des **solutions efficaces** vous permettant d'améliorer vos performances : voilà notre objectif.

Pour découvrir les performances incomparables de SporeClear,  
consultez notre site internet : [www.Hu-Friedy.eu](http://www.Hu-Friedy.eu).

How the best perform





# today 24 25

## Conférences en direct

# SFE - Des médicaments pour prévenir et traiter l'échec endodontique

### Code séance C83

- Jeudi 24 novembre 15h30-18h
- SFE - Des médicaments pour prévenir et traiter l'échec endodontique

■ Cette année, la Société Française d'Endodontie a décidé de consacrer sa traditionnelle séance organisée au sein du congrès de l'ADF aux indications de l'utilisation médicamenteuse en endodontie. Le bien-être du patient nécessite non seulement la maîtrise de l'utilisation d'une instrumentation de plus en plus sophistiquée pour réaliser une endodontie de qualité, mais aussi une médication endodontique qui doit répondre à des indications sans cesse en évolution.

Depuis l'hydroxyde de calcium préconisé dès les années 1970, et depuis l'avènement des ciments minéraux et enfin des recherches sur les vascularisations intracanales, toutes ces médications sont-elles encore d'actualité, d'usage courant ou révolutionnaires? Sont-elles efficaces, faciles d'utilisation, indispensables? Toutes ces interrogations seront soulevées par 3 conférenciers qui répondent dès à présent à nos questions

Etienne DEVEAUX

### L'hydroxyde de Calcium est-il toujours d'actualité et comment peut-il être efficace ?

Depuis les travaux de Franck dans les années 1970, la place de l'hydroxyde de calcium  $\text{Ca(OH)}_2$  en endodontie n'a pas cessé de grandir. C'est une base forte sous forme de poudre blanche, faiblement soluble dans l'eau. Son mode d'action varie selon l'application à laquelle l'hydroxyde de calcium est destiné et selon le support avec lequel il est employé :

- formation de tissus durs : une barrière minéralisée peut être induite dans les cas de coiffage



Etienne DEVEAUX

ou d'apexification. C'est le groupe hydroxyle qui est à l'origine de ces effets.

- effet antibactérien: les ions hydroxyle tuent les cellules bactériennes en lésant la membrane cytoplasmique, en dénaturant les protéines et en endommageant l'ADN.

### A quoi l'hydroxyde de calcium peut-il servir ?

Les champs d'application sont nombreux :

- apexogénèse, apexification.
- coiffage pulpaire direct, pulpotomie, coiffage pulpaire indirect.
- médication intracanaire: traitement des dents nécrosées, complément au débridement canalaire, contrôle d'un exsudat d'origine périapicale.
- barrière apicale pour le contrôle de l'obturation définitive.
- traitement des résorptions internes perforantes, traitement des résorptions externes inflammatoires.
- traitement des perforations, traitement des fractures radiculaires horizontales.



Utilisation de l'hydroxyde de calcium dans le traitement endodontique d'une dent infectée.

### Quelles sont les limites de l'hydroxyde de calcium ?

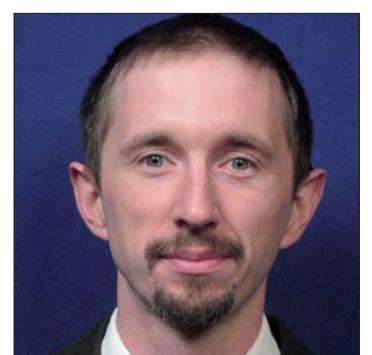
Les effets non souhaitables de l'hydroxyde de calcium en endodontie sont connus :

- effets sur les propriétés physiques et mécaniques de la dentine,
- réactions chimiques avec les solutions de chlorhexidine et d'hypochlorite de sodium,
- élimination incomplète du canal,
- action diminuée sur les biofilms,
- utilisation en interséances non consensuelle.

Cyril VILLAT

### Les ciments minéraux correspondent-ils à nos attentes ?

En 2011, l'hydroxyde de cal-



Cyril VILLAT

cium n'est plus LA médication polyvalente. Les ciments dérivés des ciments de Portland montrent actuellement leur supériorité dans plusieurs domaines qui étaient réservés jusqu'à maintenant à l'hydroxyde de calcium, ce qui semble avoir petit à petit réduit les champs d'application de

Suite page 10 →

Des solutions faciles pour l'Endodontie au quotidien

Formations et Informations toute l'année près de chez vous\*

accrédité CNFCC : n° 0675261097/87

\*CONTACTS : Cycle national & délégations régionales  
mail : [contacts@sf-endo.com](mailto:contacts@sf-endo.com)  
web : [www.endodontie.fr](http://www.endodontie.fr) Tel : 01 44 40 28 04